









NOUVELLES DE LEVIE

Notes personnelles

M. A. Landry, de Lévis, était dernièrement en promenade chez M. et Mme E. Ouellet, au Cap St-Ignace.

M. J. Germaine et Jeanne Langlais, de Lévis, étaient en promenade, ces jours derniers, chez Mme W. Charré et chez Mme Emma Castonguay, à Matane.

VOYAGE



MURRAY BAY

Des rouets, étoffe du pays, fous en plein air, vieilles choses et vieilles coutumes; voilà un curieux décor pour la plus mondaine des stations de villégiature du Canada...



RENSEIGNEMENTS COMPLETS AUX BUREAUX DES BILLETTS EN VILLE, 10 RUE SAINT-ANNE ET L'HÔTEL SAINT-ROCH. Téléphone: 2-8800

VOYAGE

Re-montez à 1650

Mlle A. McGrath, de Lévis, dans le deuil.

M. Ned McGrath, décédé dimanche dernier, à sa résidence, à St-Malachie, à l'âge de 84 ans.

Les officiers et soldats du Régiment de Lévis seront payés ce soir.

Médaille d'argent, offerte par l'hon. juge E. Gelly et le R. P. Plamondon.

UN SECRET CONNU SUR LE SOIN DE LA CHEVELURE

Le Pétrole ininflammable Hahn a la propriété de ranimer la circulation du cuir chevelu.

mondon, gagné par M. Lévis de Gagnon (U. N. D.). \$5. en or, don de M. Donat Michaud, membre du conseil, gagné par M. Marcel Lemaire (U. N. D.).

Funérailles à Lévis ce matin. Ce matin, à onze heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de M. Narcisse Garneau, époux de dame Bella Denis, décédé subitement vendredi dernier.

La séance du conseil de ville a été tenue hier, sous la présidence de M. le maire Dr Joseph Leblond.

Le règlement No 300 est approuvé. M. Oscar Morin, sous-ministre du département de la Santé, a informé le conseil que par arrêté ministériel il a pu au lieutenant-gouverneur en conseil de décréter que le règlement municipal No 300 concernant l'envoi de la brigade du feu en dehors des limites de la ville ne donne pas lieu à l'exercice du droit de désaveu et qu'il est approuvé.

La disparition des panneaux-réclame dans la ville. Le conseil a chargé le procureur de la ville de préparer pour la prochaine séance un projet de règlement à l'effet de faire disparaître les panneaux-réclame dans les limites de Lévis.

Le conseil a approuvé le projet de règlement municipal No 300.

TRAITEZ ce cor de façon intelligente

BLUE-JAY EMBLEME POUR LES CORS

Le précieux-sang, les visitandines, etc., etc., il n'est aucune de nos institutions qui n'ait eu l'honneur pendant ce régime de ces cinq années, de si régulierement courir, de se libérer sa présence, de recevoir ses conseils et de jouir de ses précieux bénéfices.

Le conseil prend connaissance d'une lettre informant qu'un projet de loi en ce qui concerne le règlement municipal No 300.

Le conseil a approuvé le projet de règlement municipal No 300.

Le conseil a approuvé le projet de règlement municipal No 300.

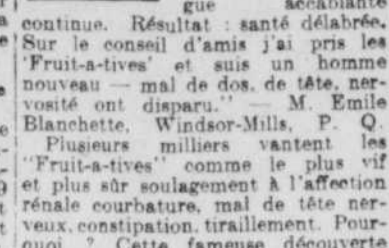
Le conseil a approuvé le projet de règlement municipal No 300.

CONTRAINDRE les dyspeptiques doivent manger

Evitez les gaz—et les indigestions

Mal de rein qui abime sa santé

Un homme neuf



Courbature, maux de tête et nervosité disparaissent avec les "FRUIT-A-TIVES"

Le conseil a approuvé le projet de règlement municipal No 300.

Le conseil a approuvé le projet de règlement municipal No 300.

Le conseil a approuvé le projet de règlement municipal No 300.

Le conseil a approuvé le projet de règlement municipal No 300.

CONTRE MORSTURES

Minard

HEURES D'AFFAIRES: 9 HEURES A. M. A 5 HEURES 30 P. M. OFFRES DE MERCREDI CHEZ PAQUET. OCCASIONS EXCEPTIONNELLES EN CONFECTIONS POUR DAMES. SOLDES DE LIGNES, consistant en COSTUMES de toutes descriptions, quantité limitée de Manteaux en différents tissus, lignes désassorties; aussi robes et kimonos.





ENCYCLIQUE SUR LES RELATIONS DU CAPITAL ET DU TRAVAIL

(Suite) plus éblouissant de la souveraineté injuste avec laquelle ces colonies et ces injustes sont prodiguées à l'Eglise et à la doctrine.

3. LA REFORME DES MOEURS Mais, à considérer les choses plus à fond, il apparaît avec évidence que cette restauration sociale tant désirée doit être précédée par une complète rénovation de cet esprit chrétien qu'ont malheureusement trop souvent perdu ceux qui s'occupent des questions économiques.

C'est pourquoi — pour employer les paroles mêmes de Notre prédécesseur — si la société humaine doit être élevée, elle ne le sera que par le retour à la vie et aux institutions du christianisme. Lui seul peut apporter un remède efficace à cette excessive préoccupation de choses préissables, origine de tous les vices. Lui seul, lorsque ces hommes sont fascinés et complètement absorbés par les biens de ce monde qui passe peut en détourner leur regard et les élever vers le ciel.

REMEDES a) Rationalisation chrétienne

Cette crise si douloureuse des âmes qui, tant qu'elle subsistera, frappera de stérilité tout effort de régénération sociale, il n'est de remède efficace que dans un franc et sincère retour à la doctrine de l'Eglise, c'est-à-dire à la doctrine de Dieu, c'est-à-dire à la parole de la vie éternelle, ces paroles qui demeurent quand même le ciel et la terre viendraient à périr.

b) Le rôle de la charité

Mais pour assurer pleinement ces réformes, il faut compter avec tout ce qui est de la charité, qui est le lien de la perfection. Combien se trompent les réformateurs imprudents lorsqu'ils satisfont de faire observer la justice commutative, reposent avec hauteur le concours de la charité.

justice seule, même scrupuleusement pratiquée, peut bien faire disparaître les causes des conflits sociaux; elle n'opère pas, par sa propre vertu, le rapprochement des volontés et l'union des cœurs.

Quant à Nos chers Frères qui sont choisis pour un tel grand tâche, nous les exhortons vivement dans le Seigneur à se donner tout entier à la formation des hommes qui leur sont confiés, mettant en oeuvre, pour remplir cet office sacré, toutes les ressources de leur formation chrétienne: éducation de la jeunesse, associations chrétiennes, cercles d'études, selon les enseignements de la foi.

Et assurément, c'est maintenant surtout qu'on a besoin de ces vaillants soldats du Christ, qui de toutes les manières ont les yeux tournés vers la famille humaine de l'effroyable ruine qui la frapperait si le mépris des doctrines de l'Evangile laissait triompher un ordre de choses qui foule aux pieds les lois de la nature.

Tout donc doit être tenté pour détourner de la société humaine des maux si grands: la doivent tendre nos travaux, la tous nos efforts, les nos prières, assidues et incessantes. Car, lorsque le secours de la grâce divine, nous avons en nos mains le sort de la famille humaine.

Combien d'œuvres magnifiques entreprend de toutes parts le zèle infatigable des catholiques, soit pour le bien social et économique, soit en matière scolaire et religieuse, il n'est pas rare que l'action de ce travail admirable devienne moins efficace par suite d'une excessive dispersion des forces.

La méthode à suivre Les circonstances, vénérables Frères, nous tracent donc clairement la voie dans laquelle nous devons nous engager. Comme à d'autres époques de l'histoire de l'Eglise, nous affrontons un monde retombé en grande partie dans le paganisme.

FEU M. P. LONGPRE Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Philias Longpré survenu le 29 de mai au matin à l'hôtel Youville, après une assez longue maladie.

CHEZ LES OUVRIERS

La conférence des métiers alliés d'imprimerie de l'Amérique du Nord aura lieu à Montréal, la semaine prochaine — Les accidents du travail.

Le comité des ferblantiers-couvreurs Le comité de l'Union Nationale des ferblantiers-couvreurs de Québec, Inc. se réunira demain soir (mercredi) chez M. O. Gagnon, 27, rue Demers.

Le système de réparation des accidents du travail qui prévoit un règlement de l'indemnisation de la perte de capacité productive de l'accidenté ne saurait passer par donner satisfaction à l'ouvrier en même temps à prévenir les accidents.

UE FESTIVAL DES FANFARES

Qu'on s'imagine une fanfare de 400 musiciens paradant, tambour-major en tête, dans les rues décorées de Granby, emplissant la ville d'un éclatant spectacle, tel sera le spectacle que présentera le jour prochain le troisième Festival des Fanfares.

BIBLIOGRAPHIE

SCIENCE ET MONDE L'hydrogénoblaste scientifique illustré en bibliographie, nous présente cette semaine les articles suivants: "Poursuivre la bombe atomique", "Quand le pétrole est roi", "L'ennemi d'un poirier: les insectes parasites de l'arbre fruitier", "Un nouveau autocar qui peut circuler sur pneumatiques ou sur roues à wagons".

VIOLENT INCENDIE

Norfolk, Virginie, 8 (P.C.)—Norfolk a passé la nuit dernière aux prises avec un incendie qui n'a pas causé moins de \$3,000,000 de dégâts sur le front de mer.

Saint-Romuald UN PROCES CAUSE PAR DES RENARDS

Lundi dernier le 1er juin ont eu lieu en l'église de St-Romuald, les importantes funérailles de feu M. Anna Robitaille, épouse de feu M. Amédée Robitaille, décédée à Québec après une longue maladie soufferte avec résignation. La défunte était âgée de 53 ans et un mois.

En novembre 1929, Jobin, du consentement de Cauchon et de la femme de ce dernier, vendit à un nommé Gagnon une mère renard, au prix de \$300, qui fut divisé entre la femme de Cauchon et Jobin. Les quatre enclos et cabines contenant environ deux cents piastres.

Les demandeurs ont nié, au procès, cette déclaration de Mlle Cunningham. La réalisation de la vente des renards se faisait au profit de deux causes: celle de Cunningham représentant les renards vendus et les accrotis et remboursant \$800 à Cauchon et \$450 à Jobin, sur lesquels montants devait être déduits \$575 payés par Cunningham à Cauchon et \$325 à Jobin.

FUNERAILLES DE M. EUGENE BERGERON

À Sainte-Croix de Lotbinière, le 3 juin, s'élevait paisiblement à la suite d'une longue maladie, monsieur Eugène Bergeron, âgé de 57 ans 9 mois, il était l'époux de Dame Claudine Frenette.

CE SOIR

À la salle des Zouaves, Halle Berthelot, aura lieu le tirage du radio "De Forest Crosley" à grille-écran 1931, valeur de \$190, à 8 h. 30 par les racketteurs du club LE ZOUAVE.

AVIS AUX INSTITUTEURS

Il y aura, le samedi 13 juin, réunion de l'Association des Instituteurs Catholiques de la Circonscription de l'École normale Lavoie.







MARIAGE DUPONT-GARNEAU



MONSIEUR ET MADAME J.-REAL DUPONT, (Nellie Garneau), dont le mariage a été célébré samedi matin, en l'église Notre-Dame du Chemin.

CADEAUX DE CHOIX

Articles de Toilette Importations Etrangères Venez choisir, si vous avez quel...

BRUNEAU INC. IMPORTATEURS Suite 201-202-203 31ème plancher 267 rue ST-Paul

BEAU SUCCES

Nous sommes heureux de faire remarquer le beau talent de Mlle Berthe Bolduc de Ste-Anne-de-Beau-

HONNEUR AU MERITE

Nous apprenons l'heureux succès de notre gentille québécoise, Mlle Simonne Bernier, qui a obtenu avec...

Saint-Joseph, Beauce

M. Rémi Bolduc, avocat, de St-Joseph, était ici mardi dernier pour affaires de Cour.

MONTREAL

Mademoiselle Pauline Rolland recevra à diner, demain soir, à Lakeside, en l'honneur de mademoiselle Madeleine Landry et de son fiancé...

Recommandée aussi pour les bébés! SOUPE AU POULET CLARK

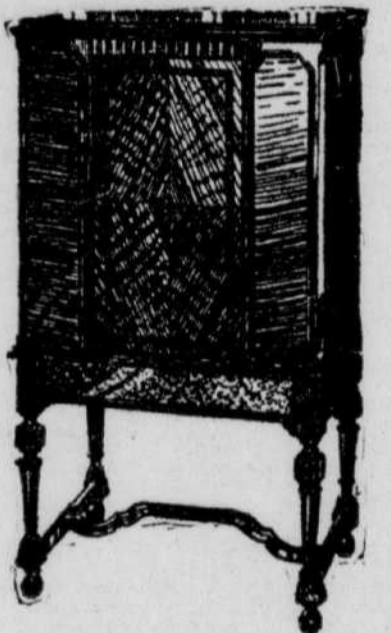
CONFLIT DE GREVISTES ET DE POLICIERS

Pittsburg, 8 — Des grévistes mineurs sont venus en conflit avec un groupe de policiers près de la mine No 3 de la Pittsburg Coal Co. au-

Dr Paul Hamel CHIRURGIEN-DENTISTE NOUVEAU LOCAL 23 rue St-Jean

RADIOS DE FOREST CROSLY

La preuve de la performance est tout ce qu'on peut raisonnablement demander d'un radio, et cette preuve on peut l'avoir volontiers de la part de tous les propriétaires de Radios De Forest Crosley.



Un étalage complet de tous les modèles se trouve à notre magasin

Prix depuis \$125

Conditions faciles accordées

LIVRE COMPLET DES POSTES DE RADIO

Il vous sera adressé par la poste absolument gratis



E.-H. DROLET GERANT 201-203 rue ST-JEAN QUEBEC

La Vie Sociale

Lady Watson et madame John-M. Stobo, qui ont passé quelques mois outre-mer, sont revenues à Québec, sur le "Duchess of York".

L'honorable juge Séverin Létourneau, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec.

En l'église des Saints Martyrs a été célébré ce matin, à neuf heures et demie, le mariage de mademoiselle Germaine Morisset, fille de monsieur et madame Georges Morisset, avec monsieur Oscar Plamondon, fils de monsieur Apollinaire Plamondon.

En l'église des Saints Martyrs a été célébré ce matin, à neuf heures et demie, le mariage de mademoiselle Germaine Morisset, fille de monsieur et madame Georges Morisset, avec monsieur Oscar Plamondon, fils de monsieur Apollinaire Plamondon.

Mademoiselle Renée Tétard, de New-York, est arrivée à Québec pour prendre la surveillance des terrains de jeux de l'avenue de Diamond Harbour et du Cap-Bianc.

Madame (Dr) Jean-Charles Côté a reçu à l'heure du thé, mardi le 26 mai, pour sa soeur, mademoiselle Marguerite Cantin, à l'occasion de son prochain mariage avec monsieur René Robitaille.

Madame Georges Morisset reçoit de cinq à sept, aujourd'hui, à l'occasion du mariage de sa fille qui a été célébré ce matin.

Samedi matin, à neuf heures, en l'église Notre-Dame du Chemin, a été célébré le mariage de mademoiselle Nellie Garneau, fille de monsieur et madame Ernest Garneau, avec monsieur J.-Réal Dupont, lieutenant du Régiment des Voltigeurs de Québec, fils de monsieur et madame Joseph Dupont, de Chateauguay. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de dentelle pêche avec chapeau et souliers de même ton; son bouquet était fait de lys et de muguet.

Monsieur Joseph Dupont, de Chateauguay, servait de témoin à son fils. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le cousin de la mariée, monsieur l'abbé J.-A. Legendre, curé de Saint-Laurent. Un magnifique programme musical fut exécuté durant la messe. Solo de violoncelle par M. Henri Talbot, chant par mademoiselle Anne Marie Plamondon et monsieur Roméo Pécary. Monsieur et madame J.-R. Dupont portaient alors un costume bleu français avec chapeau et souliers du même ton et des mantes du nord.

M. et madame Eléazar Létourneau ont été les héros, hier soir, au Kent House, d'une brillante démonstration, à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Les félicitations et les vœux de tous, furent présentés par M. Aurèle Leclerc M. et madame Létourneau reçurent de nombreux et jolis cadeaux à cette occasion.

Samedi, à trois heures, en l'église Saint-Coeur de Marie, a eu lieu le mariage de mademoiselle Adrienne Amyot, fille de M. et madame Hector Amyot, avec M. William Herbert Irvine, Jr., de Winnipeg, fils du docteur W.-H. Irvine, de Fredericton, N.-B. Le révérend Père de la Cotardière présidait la cérémonie. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satinivoire très unie et un voile de tulle drapé de fleurs d'orange. Son bouquet se composait de roses. Mademoiselle Georgette Amyot était la dame d'honneur et était revêtue d'un modèle Jenny, en voile de soie jaune pâle avec grand chapeau de même nuance. Elle tenait un bouquet d'orchidées mauves. M. V.-G. Halton, de Montréal, était le témoin intime réunissant les parents de Man. Après la cérémonie, un déjeuner familial, et M. et madame Irvine partirent ensuite, en avion, pour

Inondez-la de cadeaux en argent

Elles savent qu'on lui préparait un "shower" (comment peut-on garder ces choses-là secrètes?)—mais elle a été véritablement surprise de recevoir toutes des argeteries sterling de chez Seifert. Les jeunes filles avaient décidé d'acheter chacune une certaine pièce de certain patron. Et il en est résulté un magnifique service combiné de la plus grande utilité. Au prix actuel des argeteries, ce service ne leur a pas coûté cher non plus.

G. Seifert & Sons Sterling Silver Bijoutiers 16 Rue de la Fabrique

Maison Lucille Inc. 121 St. Joseph Valeurs Extraordinaires! Crêpe Glow Crêpe Lucille Crêpe Moiré \$2.95 Chacune -- ou -- 2 \$5.75 Pour Toutes les Nuances y Compris le BLANC





LES MARCHES SONT DEVENUS REACTIONNAIRES VERS LA FIN DE LA SEANCE A MONTREAL ET A NEW-YORK

MONTREAL

L.-G. BEAUBIEN & CIE 70, rue St-Pierre.

Table of market data for Montreal, listing various commodities and their prices.

MONTREAL REAGIT COMME NEW-YORK EN FIN DE SEANCE

Montreal, 9. (P.C.)—Fermetur.—Imitant la baisse survenue à Wall Street, les valeurs inscrites à la Bourse de Montréal sont devenues vulnérables au cours de l'après-midi et les gains enregistrés ce matin ont été réduits. Quelques-unes des valeurs qui n'avaient pas bougé lors que le marché monta ce matin déclinent durant la seconde moitié de la journée. De nouveau le volume des virements a été léger.

NEW-YORK

GREENSHIELDS & CO 126, rue St-Pierre

Table of market data for New-York, listing various commodities and their prices.

LA LISTE A REAGI APRES L'HEURE DU DINER A WALL ST

New-York, 9.—(Par Claude-A. Jagger, rédacteur financier de la Presse Associée).—Fermetur.—Le marché est devenu réactionnaire au cours de l'après-midi d'aujourd'hui après avoir été porté à monter dans la matinée.

BOURSE DES MINES

BARRY & McMANAMY 72, rue St-Pierre

Table of market data for the Bourse des Mines, listing various mining stocks and their prices.

Advertisement for 'Votre Vieux Favori Suit la Marche du Temps' featuring an illustration of a soldier and text describing the quality and availability of Stonewall Jackson cigars.

BAISSE DANS LES RECETTES DES CH. DE FER CANADIEN

Ottawa, 9.—Au cours des trois premiers mois de 1931, les recettes brutes des chemins de fer canadiens se sont élevées à \$85,541,950, comparativement à \$104,488,301 en 1930 et \$121,656,663 en 1929; les revenus nets se sont chiffrés par \$919,384, contre \$746,342 en 1930 et \$1,522,242 en 1929.

BOURSE DE MONTREAL

VENTES DE 10 A 3 HEURES (Fourni par L.-G. Beaubien & Cie) Asbestos Corp.: 100 à 0.25. Bathurst Power: 50 à 4. Brazilian: 6 à 14; 10 à 14 1/4; 8 à 14; 121 à 14 1/8; 740 à 14 1/2; 640 à 14 3/8; 950 à 14 3/4; 350 à 14 5/8; 110 à 14 3/4; 250 à 14 7/8; 15 à 14 3/4.

LES VALEURS LES PLUS ACTIVES SE SONT APPRECIÉES

Toronto, 9.—(P.C.)—Midi.—Les valeurs actives ont monté durant la matinée sur le Standard Stock & Mining Exchange aujourd'hui et la liste, dans son ensemble, a conservé le commencement d'amélioration constaté hier.

BOURSE DE PARIS

Paris, 9.—(P.A.)—Les valeurs se sont améliorées en Bourse aujourd'hui. Rentes 3%: 89 francs, 5 centimes. Emprunt 5%: 102 francs, 95 centimes.

LES AVERSES RECENTES FONT DECLINER LE BLE

Winnipeg, 9. (P.C.)—Fermetur.—Le soulagement apporté à la sécheresse dans les prairies a amené une forte baisse dans les prix des grains sur le marché local aujourd'hui et, en fermature, le blé se trouvait de 1-1/4 à 1-3/8 plus bas qu'hier soir.

CURB DE MONTREAL

VENTES DE 10 A 3 HEURES (Fourni par L.-G. Beaubien & Cie) Beauharnois: 25 à 4; 40 à 3 7/8. B. A. Oil: 250 à 10 3/4; 60 à 10 1/2; 25 à 10 5/8; 25 à 10 3/4; 175 à 10 1/2; 135 à 10 3/4; 600 à 10 5/8; 347 Dist. Seagram: 10 à 8 7/8.

DE L'OPPOSITION OFFERTE AU PLAN DE DECONFLEMENT

Montréal, 9.—(P.C.)—Le premier indice d'opposition à l'acceptation du plan de dégonflement soumis aux actionnaires de Canada Power & Paper Corporation s'est manifesté aujourd'hui, lorsqu'on a annoncé la convocation d'une assemblée des actionnaires privilégiés de Belgo Canadian Paper Company, Limited, pour vendredi prochain.

MONTREAL CURB

Le 9 Juin Ouy. Perm. B. A. Oil: 10 1/2 10 1/2 Beauharnois: 4 4 1/2 Can. Malting: 12 1/2 12 1/2 Dist. Seagram: 8 7/8 8 7/8 Dominion Eng: 10 10 Hiram Walker: 5 5 Home Oil: 65 65 Imperial Oil: 11 1/4 11 1/4 Int. Petroleum: 10 10 Int. Util. 'B': 6 6

NEW-YORK CURB

Le 9 Juin Ouy. Perm. Alum. of Ont: 118 112 Am. Gas and Elec: 37 3 1/2 Am. Investors: 5 5 Am. Superpower: 10 10 Ass. Gas and El. A: 14 14 Brazilian: 15 15 Can. Marconi: 2 1/2 2 1/2 Cities Service: 11 1/2 11 1/2 Cont. Gas of Balt: 8 8 Cord: 17 17 Durant Motors: 17 1/2 17 1/2 Elec. Bonds and S: 25 1/2 25 1/2 Ford of Can.: 27 27 Ford of France: 27 27

Large advertisement for Crane sanitary and heating equipment, featuring an illustration of a bathtub and text describing the benefits of modern plumbing fixtures.

CHANGES ÉTRANGERS

New-York, 9.—(P.C.)—Midi.—Les changes étrangers sont irréguliers. Taux à demande: Angleterre \$4.86 1/2; France 3.91 1/2; Italie 5.23 1/8; Allemagne 23.71 1/2 etc.

MONTREAL CURB

Le 9 Juin Ouy. Perm. B. A. Oil: 10 1/2 10 1/2 Beauharnois: 4 4 1/2 Can. Malting: 12 1/2 12 1/2 Dist. Seagram: 8 7/8 8 7/8 Dominion Eng: 10 10 Hiram Walker: 5 5 Home Oil: 65 65 Imperial Oil: 11 1/4 11 1/4 Int. Petroleum: 10 10 Int. Util. 'B': 6 6

NEW-YORK CURB

Le 9 Juin Ouy. Perm. Alum. of Ont: 118 112 Am. Gas and Elec: 37 3 1/2 Am. Investors: 5 5 Am. Superpower: 10 10 Ass. Gas and El. A: 14 14 Brazilian: 15 15 Can. Marconi: 2 1/2 2 1/2 Cities Service: 11 1/2 11 1/2 Cont. Gas of Balt: 8 8 Cord: 17 17 Durant Motors: 17 1/2 17 1/2 Elec. Bonds and S: 25 1/2 25 1/2 Ford of Can.: 27 27 Ford of France: 27 27

MONTREAL CURB

Le 9 Juin Ouy. Perm. B. A. Oil: 10 1/2 10 1/2 Beauharnois: 4 4 1/2 Can. Malting: 12 1/2 12 1/2 Dist. Seagram: 8 7/8 8 7/8 Dominion Eng: 10 10 Hiram Walker: 5 5 Home Oil: 65 65 Imperial Oil: 11 1/4 11 1/4 Int. Petroleum: 10 10 Int. Util. 'B': 6 6

NEW-YORK CURB

Le 9 Juin Ouy. Perm. Alum. of Ont: 118 112 Am. Gas and Elec: 37 3 1/2 Am. Investors: 5 5 Am. Superpower: 10 10 Ass. Gas and El. A: 14 14 Brazilian: 15 15 Can. Marconi: 2 1/2 2 1/2 Cities Service: 11 1/2 11 1/2 Cont. Gas of Balt: 8 8 Cord: 17 17 Durant Motors: 17 1/2 17 1/2 Elec. Bonds and S: 25 1/2 25 1/2 Ford of Can.: 27 27 Ford of France: 27 27

Advertisement for Crane sanitary and heating equipment, featuring an illustration of a bathtub and text describing the benefits of modern plumbing fixtures.











LE COIN DU RADIOPHILE

PROGRAMMES CHOISIS DE MARDI

6 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme des orchestres Black and Gold...

PROGRAMMES CHOISIS DE MERCREDI

9 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

11 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

13 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

15 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

17 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

19 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

21 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

23 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

25 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

27 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

29 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

31 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

33 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

35 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

37 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

39 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

41 h. 00 p.m. WEAF, New York, 455-660 k. Programme de l'orchestre Black and Gold...

STANLEY MAXTED



Un fameux ténor canadien qui sera entendu dans les concerts de mardi soir de la Consolidated Industrie.

Nouvelles par Radio De 1 h. à 1 h. 30. Le poste CKCI Le "Soleil" donnera...

DES EXAMENS

Les autorités de l'Université Laval viennent de rendre publiques les résultats des examens passés par 661 jeunes filles au mois de mai...

DES SYMPATHIES

Voici le texte d'une résolution qui a été adoptée au cours de la dernière assemblée mensuelle régulière de la société St-Patrice de Montréal...

APPEL AUX PARENTS DE SOURDS-MUETS

Il est admis aujourd'hui que tout sourd-muet a droit à l'instruction et que ses parents ou tuteurs ont le devoir de le lui procurer...

NOUVELLES MARTIMES

En pleine mer Filant à une vitesse de 24.18 nœuds à l'heure, l'Empress of Britain, du Pacifique Canadien, a dépassé le cap Race à bonne heure hier matin...

A L'ANSE AU FOULON

Pour la première fois, l'Empress of France ira s'arrêter aux nouvelles Anses au Foulon. Il est actuellement en route pour Québec et on l'attend ce soir...

PAR BELLE-ISLE

L'Aténien de la ligne "Anchor-Donaldson" est le premier paquebot à passagers qui se soit risqué cette année par le détroit de Belle-Isle...

A NATASHQUAN

Des soumissions ont été demandées par le Département de la Marine pour l'installation d'une sirène de brume à Natashquan. L'installation se fera dans le cours de l'été.

LE "FLEURUS"

On avait d'abord annoncé, au début de la saison de navigation que ce vaisseau resterait inactif. Cependant, les propriétaires viennent de le louer pour la saison à la Canadien & Newfoundland Navigation Co...

A BORD DE L'"AUSTRALIA"

J.-C. Webster et son avion Canadien Rambler, détenteur du record canadien d'altitude (22,000 pieds) seront à bord de l'Empress of Australia, du Pacifique Canadien lorsqu'il quittera le port de Québec le 20 juin prochain...

LE "LADY DRAKE"

Halifax, 9. — Le "Lady Drake", de la Canadian National Steamships quitte Halifax aujourd'hui à destination des Bermudes et du groupe des îles de l'Etat des Antilles Britanniques...

LES GOULETTES

"S. S. Sabie I", prendra mdses aujourd'hui à la shed 21 pour Rimouski et la Côte Nord de la Baie de Saint-Jean, départ mercredi matin...

SAINT-FIDÈLE

Le R. P. Senay, S. J. Le Père Senay est venu établir dans notre paroisse l'Apostolat de la Prière et la Ligue du Sacré-Coeur. On comprend un écurateur ce bon Père...

VAISSEAU PASSAGER MONTANT

Pointe-au-Père, 158. 7.30 a.m. "Empress of France" 90 est attendu ce soir à 11 heures.

SAINT-FIDÈLE

Le R. P. Senay, S. J. Le Père Senay est venu établir dans notre paroisse l'Apostolat de la Prière et la Ligue du Sacré-Coeur. On comprend un écurateur ce bon Père...

SAINT-FIDÈLE

Le R. P. Senay, S. J. Le Père Senay est venu établir dans notre paroisse l'Apostolat de la Prière et la Ligue du Sacré-Coeur. On comprend un écurateur ce bon Père...

DANS NOS THEATRES

CANADIEN

LA DOUCEUR D'AIMER avec VICTOR BOUCHER Grand Film Chantant! GAI, SPIRITUEL, CHARMANT MATINEES 25c

AU CAPITOL

"City Streets" et "The Royal Family of Broadway" sont au programme

AU CAPITOL

Un discours qui retient l'attention de l'auditoire quinze minutes, laisse le même auditoire au bout de deux ou trois minutes aux vives animées. Aussi la pantomime et le mouvement d'après Rouben Mamoulian, resteront toujours les principaux outils du directeur d'images mouzantes qui réussit.

CARTIER

Aujourd'hui et mardi "INDISCRET" et Victor McLaglen dans "NOT EXACTLY GENTLEMAN" Matinée et Soirée, Programme double

AU CAPITOL

La vignette repré s.e.l. nouvelle actrice SYLVIA SYDNEY que l'on verra aux côtés de Gary Cooper dans "City Streets", au Capitol, mercredi et jeudi...

AU CAPITOL

Un discours qui retient l'attention de l'auditoire quinze minutes, laisse le même auditoire au bout de deux ou trois minutes aux vives animées. Aussi la pantomime et le mouvement d'après Rouben Mamoulian, resteront toujours les principaux outils du directeur d'images mouzantes qui réussit.

VICTORIA

A partir de mercredi "THE STEEL HIGHWAY" avec MARY ASTOR

AU CAPITOL

Un discours qui retient l'attention de l'auditoire quinze minutes, laisse le même auditoire au bout de deux ou trois minutes aux vives animées. Aussi la pantomime et le mouvement d'après Rouben Mamoulian, resteront toujours les principaux outils du directeur d'images mouzantes qui réussit.

AU CAPITOL

Un discours qui retient l'attention de l'auditoire quinze minutes, laisse le même auditoire au bout de deux ou trois minutes aux vives animées. Aussi la pantomime et le mouvement d'après Rouben Mamoulian, resteront toujours les principaux outils du directeur d'images mouzantes qui réussit.

THE GORILLA

Emouvante sensation de comédie!

AU CAPITOL

Un discours qui retient l'attention de l'auditoire quinze minutes, laisse le même auditoire au bout de deux ou trois minutes aux vives animées. Aussi la pantomime et le mouvement d'après Rouben Mamoulian, resteront toujours les principaux outils du directeur d'images mouzantes qui réussit.

AU CAPITOL

Un discours qui retient l'attention de l'auditoire quinze minutes, laisse le même auditoire au bout de deux ou trois minutes aux vives animées. Aussi la pantomime et le mouvement d'après Rouben Mamoulian, resteront toujours les principaux outils du directeur d'images mouzantes qui réussit.

IMPERIAL

Programme Double MON COEUR Incognito Aussi Buster Keaton dans FORWARD MARCH Nouvelles et cartoon

DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI

GRETA GARBO "INSPIRATION" DEMAIN et JEUDI -- DEUX GRANDS FILMS

GARY COOPER SYLVIA SIDNEY "CITY STREETS" aussi FREDERIC MARCH INA CLAIRE, MARY BRIAN dans THE ROYAL FAMILY OF BROADWAY

Service des Signaux

10.30 a.m. Rapport maritime Québec, le 9 Juin, 1931. Cap-Saint-Michel, 125. Phie, calme. Montant 8.25 a.m. "Manchester" Briga de 8.55 a.m. "Kenbane Head".

Les Vieillards

Porter Champlain. A certaines heures de la journée, les vieillards sentent leur énergie décroître, leurs forces décliner; ils ont besoin d'un tonique stimulant pour remonter leur organisme et leur fournir l'énergie et la chaleur qui leur font défaut. C'est alors qu'un bon verre de Porter Champlain est tout indiqué.

RECEPTION MAUVAISE HIER SOIR Fournie par C. Robitaille Enr. Québec

RECEPTION MAUVAISE HIER SOIR Fournie par C. Robitaille Enr. Québec

RECEPTION MAUVAISE HIER SOIR Fournie par C. Robitaille Enr. Québec



